

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-05.0057-2301/LVII/08

Kraków, 10. GRU 2008

Pani

Marta Suter

Radna Miasta Krakowa

W odpowiedzi na Pani interpelację w sprawie stacji zlewczej przy ul. Podmokłej, złożoną na LVII Sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 19 listopada 2008 r., uprzejmie informuję:

Stacja zlewcza ścieków przy ul. Podmokłej została wybudowana przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie. Procedura przygotowania budowy rozpoczęła się w 2000 r., natomiast zakończenie budowy nastąpiło w czerwcu 2002 r.

Teren, na którym została wybudowana stacja znajdował się w dużej odległości od jakichkolwiek ówczesnych zabudowań i początkowo eksploatacja stacji zlewczej nie była dla nikogo uciążliwa. Jednakże w następnych latach wielorodzinne budownictwo mieszkaniowe było realizowane w coraz bliższym otoczeniu ww. stacji, a jednocześnie zwiększyła się ilość dowożonych tam ścieków z uwagi na rozbudowujące się w okolicznych terenach budownictwo jednorodzinne, pozbawione jeszcze kanalizacji. Powyższe czynniki stały się przyczyną uciążliwości stacji zlewczej dla okolicznych mieszkańców.

MPWiK S.A. planowało obudowę stacji, jej hermetyzację jak również powiększenie dróg i placów w jej otoczeniu dla zwiększonego taboru asenizacyjnego. Jednak mając na uwadze, że prace te nie zabezpieczą w 100% mieszkańców przed uciążliwością stacji oraz w związku z planami inwestycyjnymi na pobliskich terenach i możliwością rozbudowy osiedli mieszkaniowych Spółka podjęła decyzję o docelowej likwidacji stacji i przeniesieniu

jej linkceji na Oczyszczalni Płaszów. Działania te wymagają jednak rozbudowy stacji zlewczej na Oczyszczalni Płaszów o następne stanowiska. Łączy się to z koniecznością uzyskania decyzji ULICP, wykonania projektu technicznego oraz uzyskania pozwolenia na budowę oraz samą jej realizacją.

MPWiK przewiduje, że prace te potrwać około 2 lat i zakończą się najpóźniej na koniec 2010 roku. W związku z tym niezasadne wydaje się wydatkowanie środków na hermetyzację (ok. 3 mln zł) w stosunku do okresu eksploatacji, zatem stacja do zakończenia realizacji ww. inwestycji w Oczyszczalni Płaszów musi pracować w niezmienionym kształcie. Spółka planuje przy udziale specjalistycznej firmy bioArcus, dawkowanie do dowożonych ścieków odpowiednich preparatów, które mają zmniejszyć wydzielanie odorów, a tym samym zmniejszą uciążliwe oddziaływanie stacji w jej okolicy.

Informuję uprzejmie, że teren po zlikwidowanej stacji zlewczej zostanie przeznaczony na budowę stacji obsługi obiektów pompowni usytuowanych w rejonie Podgórze.

~~PREZYDENT MIASTA KRAKOWA~~

~~Jacek Majchrowski~~

Otrzymują:

1. Adresat
2. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu
3. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.
4. Biuro Infrastruktury Miasta